

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966

9 DECEMBER 1965

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van het Wetboek  
van de Inkomstenbelastingen.**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER LAVENS.

DAMES EN HEMEN,

Inleidinq,

Die comrnissie heeft aan de bespreking van het onderhavige wetsontwerp en van het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen (zfe stuk nr. 55/2), drie vergaderingen gewijd.

Zij besliste de algernene beraadslaging over de beide ontwerpen sarnen te voegen.

Alvorens met de eigenlijke beraadslaging een aanvang te nemen werd door de leden van de comrnissie gevraagd wannerer de Rijksmiddelenbegroting 1966 en de Algemene Toelichting zullen worden rondgedeeld. Deze leden waren van cordee! dat deze documenten onontbeerlijk zijn orn de voorgelegde ontwerpen met kennis van zaken te gespreken.

(1) Samestellinq van de Commissie :

Voorzitter : heer Merlet.

A. - Leden : de heen Dcquac, Kiebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisis, Posson, Satinrant, Sche yven, --- de heen Boeykens, Cools (A.), Detèle, Gelders, Harreqnles, Merlet, Nyffels, Terwagne, - de heren Dl' Clercq (W.), Evard, Grootjans, Poswick, Waltniel, - de heer Vau der Elst,

A. - Plaatsvcrnnqers : de hren. De Grsse, De Peepe, Dupont, Goem, Peeters, Pecters, - de hren. Bordet, Paillie (Simon), Vendenhoue, Van HClperr, - de hren. Ciselet, Delruelle, Van Jidt, de leude, - de heer Beblon.

Z",

5~ (1965-1966):

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2: Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1965-1966

9 m<sup>e</sup>.CEMFIRE 1965**PROJET DE LOI**

**modifiant le Code des impôts  
sur les revenus.**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)

PAH M. LAVENS.

MESDAMES, MESSIEURS,

**Introduction.**

Votre Commission a consacré trois réunions à la discussion du présent projet de loi et du projet de loi modifiant le Code des taxes assimilées au timbre (voir doc. n° 55/2),

Elle a décidé de procéder simultanément à la discussion générale des deux projets.

Avant d'entamer la discussion proprement dite, les membres de la Commission ont demandé quand seront distribués le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1966 ainsi que l'Exposé Général. Ces membres estiment que ces documents sont indispensables pour discuter, en connaissance de cause, les projets qui leur sont soumis,

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Merlet.

A. - Membres: MM. Dequeae, Kleboorns, Lavens, Meyers, Michel, Parisis, Posson, Sc.Intraint, Sr heyven, - MM. Boeykens, Cools (A.), Detèle, Gelders, Harreqnles, Merlet, Nyffels, Terwagne, - MM. De Clercq (W.), Evrard, Gl'Ootjalls, Poswick, Waltniel, - M. Van cier Elst,

B. - Suppléants : MM. De Grsse, De Peepe, Dupont, Goeman Peetece, - IviM. Bouré, Peque (Simon), Vindenhooe, VGJn Heupen, - MM. Ciselet, Delruelle, Van Lidth de leude, - M. Babylon.

Voie:

54 (1965-1966):

- N° 1 : Projet de loi
- N° 2 : Amendements.

De Minister van Financiën dealde mede dat deze documenten in druk gegeven zijn; hij was van oordeel dat de mededeling die op 9 november 1965 door de Eerste Minister in de Kamer werd gedaan, voldoende elcuuenten bevatte om iedereen te te laten zich erop te veren over de noodzakelijke wijze van de voorbereiding fiscale inspanning. Op de dag van de eindstelling in de commissie over de ontwerpen nr. 54 en 55 waren de Rijksmiddelenbeperkingen en de Algemene Toelichting trouwens in het bezit van de leden.

Verscheidene leden van de commissie hebben eveneens gevraagd wannecr de regering ham ontwerp in betreffende bezuinigingen op de staatsuitgaven zou indienen.

De Minister van Financiën heeft bevestigd dat de regering vasthoudt aan haar programma en dat zij vastbesloten is om, nadat reeds 11 miljard besparingen werden gedaan op de door diverse departementen voorgelegde begrotingsramingen, aan de Wetgevende Kamer nog anders maatregelen voor te stellen die zich opdringen.

De Minister acht zichzelf en de commissie van Financiën evenwel niet bevoegd om in de technische details te treden betreffende besparingen op de uitgaven voor Nationale opvoeding, Ziekteverzekering enz.: daarvoor verwijst hij naar de terzake bevoegde commissies van de Kamer.

Hij is er zich van bewust dat besparingen niet gemakkelijk door te voeren zijn, doch hij meent dat het el op aankomt de stijging van een aantal uitgaven af te remmen: dit acht hij mogelijk zonder te tornen aan de sociale vooruitgang en de economische expansie en hij gelooft dat het in het belang is van het land en van eenieder in het land dat ernstige pogingen in die zin worden ondernomen.

#### Toelichting van de twee ontwerpen nr. 54 en 55.

De Minister zet vervolgens uiteen waarom de gewone begroting in evenwicht dient te zijn. Hij onderstreept hierbij bijzonder de inspanning die de regering wenst te doen op het vlak van de infrastructuur en de reconversie, waarvoor zeer belangrijke sommen op de buitengewone begroting worden uitgetrokken.

De financiering van deze buitengewone begroting en de behoeften van openbare en privéinstellingen dreigen reeds de mogelijkheden van onze kapitaalmarkt te overtreffen.

Leningen in het buitenland moeten zoveel mogelijk vermieden worden omdat zij oorzaak zijn van inflatie: doch inflatie wordt ook veroorzaakt door het scheppen van nieuwe koopkracht, o.m., ingevolge wederopbouw en der ambtenaren, sociale transfert, enz., indien deze niet door belastingen, maar door het scheppen van nieuwe monetaire middelen worden gecompenseerd.

Daarom alleen reeds moet de gewone begroting in evenwicht zijn.

Welnu met de bestaande belastingen, zelfs indien men rekening houdt met een normale aanname van de opbrengst ervan ingevolge de economische expansie, is het niet mogelijk de begroting 1966 in evenwicht te brengen.

Een bijkomende inspanning ten behoeve van minimum 13 à 14 miljard F is noodzakelijk.

De Rijksmiddelenbegroting bedraagt inderdaad 200,3 miljard terwijl de inkomsten berekend op grond van de huidige schalen ca. 185,0 miljard zullen ophalen gen.

De regering verwacht de supplementaire inkomsten groter te zijn dan de verhoging cler zgn. indirecte belastingen; zij weet dat deze oplossing ingaat tegen sommige

Le Ministre des Finances a signalé que ces documents sont en cours d'impression: il est d'avis que la communication faite le 9 novembre à la Chambre par le Premier Ministre contient assez d'éléments pour que chacun puisse se former un jugement sur la nécessité de l'effort fiscal de maniére. Le jour du vote fini en commission sur les projets n° 54 et 55, les membres étaient d'ailleurs en possession du budget des Voies et Moyens ainsi que de l'Exposé Général.

Plusieurs membres de la Commission ont également demandé quand le Gouvernement déposerait ses projets relatifs aux économies sur les dépenses de l'Etat.

Le Ministre des Finances a confirmé que le Gouvernement s'en tient à son programme et qu'il est fermement décidé après avoir déjà réduit de 11 milliards les prévisions budgétaires établies par divers départements, de proposer encore aux Chambres législatives d'autres mesures d'une impérieuse nécessité.

Le Ministre des Finances estime que, ni lui, ni la Commission des Finances ne sont compétents pour entrer dans les détails techniques quant aux économies sur les dépenses dans le domaine de l'Education Nationale, de l'A, M, L, etc.; à ce sujet, il se réfère aux commissions compétentes de la Chambre,

Il se rend compte de la difficulté de réaliser des économies, mais estime qu'il s'agit avant tout de freiner l'augmentation d'un certain nombre de dépenses; il considère que cela est possible sans porter atteinte au progrès social ni à l'expansion économique et croit que le Pays et tous ses habitants ont intérêt à ce que de sérieux efforts soient faits en ce sens.

#### Remarques sur les deux projets n° 54 et 55.

Le Ministre expose ensuite pourquoi le budget ordinaire doit se présenter en équilibre. À ce propos, il souligne particulièrement l'effort que le Gouvernement désire accomplir, dans le domaine de l'infrastructure et de la reconversion, en faveur desquelles des sommes très considérables sont inscrites au budget extraordinaire.

Le financement de ce budget extraordinaire et les besoins des organismes publics et privés menacent déjà d'excéder les possibilités de notre marché financier.

Il convient d'éviter autant que possible de recourir aux emprunts à l'étranger, parce qu'ils sont une source d'inflation: mais l'inflation est également provoquée par la création d'un pouvoir d'achat accru, notamment par suite de l'adaptation des traitements des fonctionnaires, des transferts d'ordre social, etc... si ceux-ci ne sont pas compensés par l'impôt mais par la création de nouvelles ressources monétaires,

Rien que pour cette raison déjà, le budget ordinaire doit être en équilibre,

Or, les impôts existants, même en tenant compte d'un accroissement normal de leur produit par suite de l'expansion économique, ne permettent pas d'équilibrer le budget de 1966,

Il est indispensable de faire un effort supplémentaire de l'ordre de 13 à 14 milliards de francs au moins,

En effet, le budget des Voies et Moyens s'élève à 200,3 milliards, alors que les recettes calculées sur la base des barèmes actuels n'atteindront que 185,0 milliards environ,

Le Gouvernement escompte une grande partie des recettes supplémentaires de l'augmentation des impôts, dits « indirects »; il sait que cette solution va à l'encontre de

doctrinale overtuiinghe. cloch bij haar keuze liet zij zich vooral leiden door de noodzaak om vrij "poedig over deze nieuwe inkomsten te beschikken.."

De Münster van Financiën betoogt dat de bewijpen « directe » en « indirecte » belastingen niet duidelijk verschillend zijn; de verkeersbelasting en de belastingen op spelen en weddenschappen staan geclassificeerd onder de directe belastingen, alhoewel zij toch vrijbruik van lasten zijn: successierechten staan bij de indirecte belastingen ingedeeld, alhoewel zij economisch gezien welecht de meest directe belastingen zijn.

In alle landen stelt men vast dat de verhouding tussen directe en indirecte belastingen evolueert in de zin van een proportionele verhouding der indirecte belastingen.

Veelal is dit niet het geval, zoals bij o.a. wegevers de dwingende noodzaak om vrij spoedig supplementaire inkomsten voor de Staat te verwerven: gedeeltelijk is dit ook een gevolg van nieuwe doctrinaire iuzichten.

De aandacht van de theoretici houdt zich iederdaad tevens op het Fenomen der afwending: in België is men echter niet ver gevorderd met de studie van de werkelijke terugslag van de diverse belastingen.

Het is evenwel duidelijk dat heel wat belastingen namelijk werden afgewenteld en aldus een prijsverhogend effect hebben, dat anderdeels evenwel naar achteren werden afgewenteld en inclusief de prijs bij de producenten of in de onmiddellijke daaropvolgende stadia van de distributie verminderen.

Uiteindelijk hangt alles af van de posities op de markt: het valt niet te loochenen dat overdrachtsbelastingen en dergelijke werden afgewenteld op de consument dan bv. inkomstenbelastingen.

De vraagwie uiteindelijk de belasting draagt mag ons niet onverschillig laten, doch wij moeten ons tevens houden voor al te strakke doctrinaire opvattingen.

Een veel verspreide mening is dat directe belastingen rechtvaardiger zijn omdat zij beter rekening houden omwille van hun progressiviteit, met het werkelijk draagvermogen der belastingplichtigen.

De progressiviteit der directe belastingen kan iederdaad op meer perfecte wijze worden doorvoerd en daarenboven is zij ook waarneembaar.

Doch ook in de indirecte belastingen steekt een vorm van progressiviteit nl. door differentiatie van tarieven.

Uit een tabel die aan de commissieleden werd overhandigd en die in bijlage bij dit verslag wordt gevoegd, blijkt dat produkten van eerste noodzakelijkheid (brood, aardappelen, fruit, boter, steenkolen, laagspannigelektriciteit) slechts zeer malig door de fiscale lasten worden belast: voor de meeste van deze produkten ligt deze last niet hoger dan 3 % van de prijs van het eindprodukt.

Andere artikelen daarentegen zoals televisie-apparaten, autos, plezierboten, marokijnwerk, juwelen, parfumerie enz. werden belast tot beloop van 18 à 20 % van de prijs aan verbruiker.

Hier kan men dus spraken van een gebouwde progressiviteit.

De Minister weet dat deze progressiviteit niet volmaakt is en hij is er zich van bewust dat een aantal artikelen zich opdringen omdat sommige produkten die enkel waren gelaagd nog als luxe kunnen beschouwd worden, thans in het courante verbruik zijn getreden.

Hij verklaart zich bereid om de lijst te herzien en de nodige aanpassingen geleidelijk door te voeren,

certaines conceptions de la doctrine, mais son choix a été dicté surtout pour la nécessité de disposer assez rapidement de ces nouvelles recettes.

Le Ministre des Finances déclare que les notions d'« impôts directs » et d'« impôts indirects » ne sont pas nettement circonscrites: toutefois de circulation et la taxe sur les jeux et paris figurent dans la rubrique « impôts directs », alors qu'en les coûts il sont des taxes de consommation: les droits de succession sont l'impôt parmi les impôts indirects; bien que, considérés sous l'angle économique. Ils constituent sans doute les impôts les plus « directs ».

Dans tous les pays on constate que la relation entre les impôts directs et les impôts indirects évolue dans le sens d'une augmentation proportionnelle des impôts indirects.

Le plus souvent il en est ainsi ~ notamment dans notre pays ~, en raison de l'impérieuse nécessité pour l'Etat, de se procurer assez rapidement des recettes supplémentaires; il s'agit également en partie d'une conséquence de certaines doctrinales nouvelles.

L'attention des théoriciens s'est en effet concentrée sur le phénomène du transfert de l'impôt: en Belgique toutefois, l'étude de l'incidence réelle des divers impôts n'est guère avancée.

Il est cependant constaté que le transfert de nombreux impôts s'est fait à charge du producteur, entraînant ainsi une hausse des prix, alors que pour d'autres impôts il s'est fait dans le sens inverse, d'où une baisse des prix à la production ou aux premiers stades de la distribution,

Tout dépend finalement des positions sur le marché; il est indéniable que les taxes de transmission et autres taxes semblables ont été plus facilement transférées sur le consommateur que, par exemple, les impôts sur les revenus,

La question de savoir qui, en définitive, supportera l'impôt ne peut nous laisser indifférent, mais il y a lieu de se garder de conceptions doctrinales par trop rigides,

Il existe une opinion fort répandue selon laquelle les impôts directs sont plus équitables car, grâce à leur progressivité ils tiennent davantage compte de la faculté contributive réelle des contribuables.

En effet, la progressivité des impôts directs peut être réalisée plus parfaitement: de plus, elle est manifeste,

Les impôts indirects présentent cependant aussi une certaine progressivité, notamment grâce à la différenciation des tarifs,

D'un tableau qui a été remis aux membres de la Commission et sera annexé au présent rapport, il ressort que la charge fiscale sur les produits de première nécessité (pain, pain de mie, farine, fruits, beurre, charbons, électricité à basse tension) est très modérée pour la plupart de ces produits cette charge n'excède pas 3 % du prix du produit fini.

D'autres articles en revanche, tels les appareils de télévision, les autos, les bateaux de plaisance, les articles de maroquinerie, les bijoux, les articles de parfumerie etc. sont taxés à raison de 18 à 20 % du prix au consommateur.

Il s'agit en l'occurrence d'une progressivité « structurelle ».

Le Ministre se rend compte que cette progressivité n'est pas suffisante et qu'un certain nombre d'adaptations s'imposent en raison du fait que certains produits qui, il y a quelques années encore, pouvaient être qualifiés d'articles de luxe, sont devenus d'usage courant.

Il se déclare disposé à revoir la liste et à en réaliser graduellement l'adaptation.

## Algemene besprekings-

## Discussion générale.

Een lid berreurt dat in cil: uiteindelijkering van de Minister er [leent] llii1cl] wcrd verstrekt over de cijen lijke draagwûde der wc lsont wcrpen en dat cvcnrn in een Verillit"voordil1[1 we rc! CJegeven omtrct hel achterwege hli jvrn van onlwcrpen die bczuinigingen moeren verwezenlijken.

Een ander lid dringt noqrnals aan op dat de Rijksmiddeleenbcqrot inq spocdq zou worden ingediend: hij staaal wa ntrouw iq tcgenover cie geciteerde cij fers en con statcert dat de aanbeve ling van de E. E. G. om de begrotingssaan-groeï tol 5 % per jnar le beperken, niet wordt nageleefd: even min ziet hij bezuinigingen en hij vreest dat de qekoz en op lossqn de kleine man het zwaar st zul tre Hcn. Indien onmiddellijke inkomsten norl iq blijken, kan de voorgestelde verhoging dan niet voorlopig zijn?

Een ander lid meent dat eerst zou moeten bewezen worden dat de geplande uitgaven nodig zijn.

Hij vreest dat de vooropgestelde groei van het brute-nationaal. inkomen, nl. 4 (%), in konstante prijzen, niet zal hereikt worden, aangezichts onze economie een neiging vertoont om te « plafonner »; dit zou geheel de he qrotinq s-rarinq op losse schroeven zetten.

Anderzijds vreest hij dat de prijsvolutie er ons zal toe brengen minstens eenraad 1 de 25 % -der erpen van het index-clj fel' der kleinhandelsprijzen te overschrijden, wat hogere uitgaven voor de staat zal met zich brengen.

Ten slotte vreest hij dat na de fillé:llcierung der butten-gewone begroting, niet rrenoeg ru imte zal overbliven op de Kapitaalmarkt voor de privée ktor en hij concludeert dat al deze beschouwingen eens te meer wijzen op de noodzaak om te bcsparen.

Een ander lid verklaarr zich akkoord om aan de regering de middelen te verschaffen die voor haar politiek nodig zijn; 14 miljard supplementaire besparingen zijn onden kbaar zonder sociale of economische pauze.

Rationalisatie van het overheidsapparaat acht hij moe-lijk, doch het rendement hiervan kan niet onmiddellijk het nodige bedrag opleveren: alle mogelijke besnoeiingen moet echter worden gedaan.

Hij meent echter dat het mogelijk moet zijn de gevraagde fiskale inspanning beter te verdeelen ell kondigt aan dat zijn groep in die zin arrendementen zal indienen.

Hij meent ook dat enerzijds de lijst der produkten die aan cie weædetaks onderworpen zijn, moet word en herzien, en dat anderzijds het publiek beter zou moeren voorgelicht worden over de bestaande clifferentiatie in de barernas' der indirekte belastingen.

Een ander lid dat zijn steun toezegt aan de regering, orderstrccpt nogmaals een aantal aspecten van de afwentelbaarheid der belastingen.

Een spreker meent dat de oplossing voor de moeilijkheden moet gezocht worden in de vennindertnq van de uitqavcn voor landsverdediging en in het doorvoeren van een belasting op het kapitaal.

De Minister verwijst hem naar de Algemene Toelichting waaruit blijkt dat de uitgaven voor Landsverdediging q tra-gel' stijgen dan de andere: wat de kapitaalbelastingq betceft meent de Minister dat het rendement ervan miniem zou zijn en op zulkdanige technische en psychologische moe ilijkheden zou stuiten dat niemand dat nisco kan nemen.

Een lid meent dat het land recht heeft om de volle waarheid te kennen en verheugt zich erover dat de verhoogde belastingen hoofdzakelijk zullen dienen tot het hnancieren van uitqavcn met uitgesproken sociaal karakter.

Hij wenst te weten of werd rekening gehouden met de ruccropbcnqstcn, die volgens de Minister van Financiën cincle november van dit jaarr ca. 5,3 miljard bedragen.

Un membre reçoit tc que: l'exposé du Ministre ne fournit pas d'explications sur la portée véritable des projets. ni ne donne aucune justification du retard apporté au dépôt des projets qui doivent permettre de réaliser des économies.

Un autre membre réclame une nouvelle fois le dépôt à bref délai du budget des Voies et Moyens: il se montre méfiant devant les chiffres cités et constate que la recommandation de la C. E. E. préconisant de limiter l'accroissement du budget à 5 % par an n'est pas suivie; il ne voit aucune trace d'économies et craint que la solution adoptée ne frappe le plus lourdement les petits. S'il faut des recettes immédiates, la quantification proposée ne pourra être que provisoire?

Un autre membre estime qu'il conviendrait d'abord de démontrer que les dépenses prévues sont nécessaires.

Il craint que les prévisions en matière d'accroissement du produit national brut ~ 4 % à prix constants ~ ne soient pas atteintes. étant donné que notre économie présente une tendance à « plafonner »: dans cette éventualité, l'ensemble des prévisions budgétaires serait compromis.

D'autre part, il craint que révolution des prix ne nous amène à dépasser au moins une fois le seuil des 2,5 % de l'indice des prix de détail., ce qui entraînerait une augmentation des dépenses de l'Etat,

Il craint enfin qu'après le financement du budget extraordinaire. il ne reste, sm' le marché financier, plus assez de disponibilités pour le secteur privé et il conduit que toutes ces considérations illustrent une fois de plus la nécessité de faire des économies.

Un autre membre marque son accord sur la proposition tendant à fournir au Gouvernement les moyens nécessaires à sa politique; 14 milliards d'économies supplémentaires sont inconcevables sans qu'il y ait une pause sociale ou économique.

Il estime qu'une rationalisation de l'administration publique est possible, mais le rendement d'une telle mesure ne pourra jamais produire les sommes nécessaires; toutefois il faut procéder à toutes les compressions budgétaires possibles.

Il est cependant d'avis qu'il doit être possible de répartir plus équitablement l'effort fiscal et il déclare que son groupe présentera des amendements dans ce sens.

Il croit également que, d'une part, la liste des produits soumis à la taxe de luxe doit être revue et que, d'autre part, le public doit être mieux informé de la différenciation existante dans les barèmes des impôts indirects,

Tout en promettant son appui au Gouvernement, un autre membre souligne une fois de plus une série d'aspects de la répartition des impôts.

Un membre estime qu'il convient de rechercher la solution des problèmes dans la réduction des dépenses pour la défense nationale, ainsi que dans l'instauration d'un impôt sur le capital.

Le Ministre le renvoie à l'Exposé Général, d'où il ressort que ses dépenses pour la défense nationale augmentent plus lentement que les autres; en ce qui concerne l'impôt Sur le capital, le Ministre croit que le produit en serait minime et qu'il se heurterait à des difficultés techniques et psychologiques telles, que personne ne peut prendre un tel risque.

Un membre pense que le pays a le droit de connaître toute la vérité et il se réjouit de ce que les impôts supplémentaires seront affectés au financement de dépenses ayant un caractère social indéniable.

Il désirerait savoir si l'a été tenu compte des plus-values, qui, d'après le Ministre des Finances, se monteraient à 5,3 milliards à la fin du mois de novembre de cette année.

Hij handelt vervolgens over de repercussie van de verhoging van de overdrachttaks op de financiën van provincies en gemeenten en vestigt de aandacht op de nadere economische gevolgen clic de verhoging van de accijnxrechten op minerale olie zal hebben voor cie petroliue rheid: kan hier reut aan een voorlopige verhoq qm worden oedleht?

In zijn antwoord verwijst de Münster naar de hés prekrn-gCn die voer worden in de Senaatscommissie voor Financiën, om trent een betere controle op de uitvoering der begrotingen en de kredietoverschrijdingen.

In 1966 zullen de begrotingskredieten met sociaal karakter 6,7 milja rd hoger liggen dan in 1965.

De snelle aangroei der he lastinon tvansten tijdcns de maand november meent de Minister gedeeltelijk te moeten toeschrijven aan versneke Fakturatie ingevolge het vooruitzicht van de verhoging van de overdrachttaks.

Op de begroting 1966 worden de kredieten voor het Fonds der Gemeenten en dit der Provinciële in belangrijke mate verhoogd; dit o.m. orn rekening te houden met de verwaring van de overdrachttaks.

De Minister meent dat een latere herziening van sommige accijnxrechten niet uitgesloten moet worden, o.m. indien een snellere economische groei een sterkere stijging der fiscale ontvangsten zou met zich brengen,

Antwoordend op een vrag betreffende de spiraalbeweging lonen-prijzen, onderstreept de Minister dat er buiten de impuls die zal uitgaan van de verhoogde overdrachttbelasting, ook nog andere inflatoire factoren aanwezig zijn die o.rn. hun oorsprong vinden in de ons omringende landen, naast interne oorzaken zoals spontane loonsbewegingen. Deze factoren hebben een grote invloed dan de verhoging der overdrachttbelasting, doch de regering zal ze door een aktieve prijspolitiek in de mate van het mogelijke trachten tegen te gaan.

Handelend over de vergelijking van de belasting in verscheidene landen, meent de Minister dat bij deze vergelijking eveneens met de par-n-Hscaliteit (en o.m. met de sociale bijdragen) moet worden rekening gehouden.

Een lid vestigt de aandacht op de geleidelijke vermindering der invoerrechten door de uitbouw van de Europese Economische Gemeenschap.

Hij wijst erop dat het doorvoeren van een omzetbelasting op de toegevoegde waarde meer ondernemingen zal verplichten tot het houden van een boekhouding wat merken de juiste hifin q der inkomenstbelasting zal verhakkelen.

Hij acht een verhoging van de indirecte belastingen ona fwcnbaar en onderstreept dat voor kleinere inkomen een compensatie wordt verleend door de vermindering der directe belastingen.

Hij vraagt zich af of de progressiviteit der directe belastingen niet kan worden verbeterd en of het plafond van 50 % niet moet worden verhoogd.

Hij verklaart verder dat hij na studie en overweging tot het finzicht gekomen is dat de vennootschapsbelasting best niet verhoogd wordt: economische expansie en reconversie vereisen rendabele ondernemingen en het zou nimmer op gaan het risico-dra qend kapitaal af te schrikken.

Een ander lid meent dat het quaarlijk is te improulse ren en dat best zo weinig mogelijk aan het belastingssysteem en de aanslag voeten wordt gewijzigd. Hij meent dat ten alle prijze psychologische reacties moeren vermieden worden.

Wat de belastingsgrens van 50 % betreft herinnert hij eraan dat deze regeling in de fiscale hervorming werd ingevoerd als tegengewicht voor de afschaffing van de aftrekbaarheid der belastingen.

Il traite ensuite de l'incidence de la Lwqmenltion de la taxe sur les finnccs des provinces et des "Omnim1nC~ et sols d'HIC les -nlf:(:) tC'!t;oll"liq.IC", "nC,rl";C-quaera sur l'industrie pétrolière l'nuqmentation de droit, d'accises sur les huiles minéraliques (-lrrJl-(n---ti)ne:);ol!r:i-elle n'est que provisoire?

Le Ministre renvoie aux discussions qui se sont déroulées il la Commission des Finances du Sénat (onc'rw'n) pour le meilleur contrôle de l'exécution des budgets et des crédits.

En 1966 les crédits budgétaires ont le caractère social sc-ont supérieurs à ceux de 1965.

L'au qnent. rnpide des recettes fiscales pendant le mois de novembre doit selon le Ministre être atteint en partie il la fonction accélérée due à la perspective de l'augmentation de la taxe de transmission.

Au budget de 1966, les crédits pour le Fonds des Communes et le Fonds des Provinces ont été sensiblement majorés, notamment en vue de tenir compte de l'augmentation de la taxe de transmission.

Le Ministre estime qu'il ne faut pas écarter une révision ultérieure de certains droits d'accises, notamment dans l'éventualité où l'accélération du développement économique entraînerait un accroissement correspondant des recettes fiscales.

En réponse à une question au sujet de la spirale des salaires et des prix, le Ministre souligne qu'en plus de l'impulsion produite par l'augmentation de la taxe de transmission, se manifestent également d'autres facteurs inflationnistes qui proviennent des pays voisins, ainsi que des causes internes, telles que les augmentations de salaires spontanées. Ces facteurs exercent une influence plus considérable que la hausse de la taxe de transmission, mais le Gouvernement s'attachera à les neutraliser dans toute la mesure du possible par une politique des prix à la baisse.

En ce qui concerne les comparaisons de la charge fiscale dans divers pays, le Ministre estime que ces comparaisons doivent également tenir compte de la prorata fiscalité (et notamment, des cotisations sociales).

Un membre attire l'attention sur la diminution progressive des droits d'entrée résultant de l'édification de la Communauté Economique Européenne.

Il fait observer que l'instauration d'une taxe sur la valeur ajoutée obligeant plus d'entreprises à tenir une comptabilité ce qui facilitera par la même occasion la perception exacte de l'impôt sur les revenus,

Il estime inévitabile une majoration des impôts indirects et rappelle que, pour les revenus modestes, une compensation est accordée par la réduction des impôts directs.

Il se demande si la progressivité des impôts directs ne pourrait être améliorée et si le plafond de 50 % ne devrait pas être relevé.

Il déclare en outre, qu'après avoir étudié la question, il est arrivé à la conclusion que, tout bien pesé, mieux vaudrait ne pas relever l'impôt sur les sociétés: l'expansion économique et la reconversion requièrent des entreprises rentables et il serait inopportun d'effrayer le capital par le risque.

Un autre membre estime qu'il est dangereux d'imposer et qu'il serait préférable de modifier le moins possible le régime d'imposition et les taux de taxation. Il croit qu'il faut éviter à tout prix des réactions psychologiques.

En ce qui concerne le plafond d'imposition de 50 %, il rappelle que ce régime a été introduit dans la réforme fiscale pour compenser la suppression de la déductibilité de l'impôt.

N<sup>e</sup> de plechuqe verklarinqcn die toen wei-eden iif9C!cflc k mogen de erqsie rr-aetcs qevrecesd wordcn indien men dil plafond verhoogt.

Het giwt hier niet allecn orn cen technisch prob leern.. doch om een politiek vraagstuk: de verbim cnissen die in 1962 werden a1111Cjegnan, moerēn naq elcefd wordcn.

Een lid wenst duidelijk voorop te stellen dat hij in de bestaande een middel vindt tot betere verdeling der inkomsten: om sommige Céte[Joriën van de niet-actieve bevolking in de gestegen welvaart te laten delen.. is er geen ander middel dan de belastingopbrengst te verhoogen.

Dit lid steekt vast dat nog heel wat te doen valt inzake opvoeding en voorlichting van de belastingsbelader: hij onderstreept de noodzakelijkheid van het bijhouden van een degelijke boek houd luq door de belastingplichtigen en de wenselijkeheid om de controle te coördineren.

Een lid vertolkt zijn persoonlijke mening en geeft levens een samenvattin g van beschouwingen die door verscheidene leden van de commissie werden naar voren gebracht.

1. De noodzakelijkheid van nieuwe belastingen wordt niet betwist: de kernvraag is waar de nieuwe inkomsten moerēn gezocht worden: hij stelt vast dat de voorgestelde verhogingen hoofdzakelijk betrekking hebben op de verbruiksbelastingen.

De hieruit voortvloeiende prijsverhoging van de produc teri komt niet altijd tot uiting in het indexcijf, zodat de loonsaanpassingen deze verhoging slechts ten dele.. en in elk geval met enige vertraging, compenseren.

2. Het moet mogelijk zijn de nieuwe lasten evenwichtiger te verdeelen.

Dit lid, zoals trouwens andere voor hem, stelt vast dat de progresiviteit der belastingen niet regelmatig toeneemt voor de inkomsten vanaf 500 000 F en zeker niet vanaf 750 000 F; tevens meent hij dat het plafond van 50 % dient verhoogd te worden.

3. Alle leden van de commissie waren het eens om te vragen dat een ernstige inspanning zou gedaan worden om de fraude te bestrijden. Fraude leidt niet alleen tot verzuwing van de belastingdruk voor de eerlijke belastingbetalers: het is ook een belangrijk element van oneerlijke concurrentie.

De wet van 20 november 1962 heeft de administratie beter gewapend in de bestrijding van de fraude; er steekt zich wellicht nog een probleem van personeel om de nieuwe mogelijkheden volledig te benutten.

In zijn antwoord heeft de Minister een aantal beschouwingen herhaald over de aangebrachte belastingen. en daarbij noemt hij als onderstreept dat het inderdaad belangrijk is te weten wie uiteindelijk de belastingdruk ondergaat: hij stelt vast dat de verwachte meeropbrengst slechts voor een klein gedeelte afkomstig is van verhoogde fiscale lasten op de producten van eerste noodzakelijkheid en van courant verbruik.

Wat de progresiviteit van de belastingen betreft herinnert de Minister aan de volgende punten:

a) De fiscale hervorming van 1962 heeft de progresiviteit verwaard met 4 à 20 % vanaf de inkomsten van 500 000 F.

b) De prijsstijging die sedertdien is ingetreden lieveert in belangrijke mate deze progresiviteit versneld.

c) Waar de inkomsten tot 415 000 F reeds vroeger een gedeelte aanpassing der barèmes aan de gestegen levensduur genoten, is dit nooit het geval geweest voor de hoger liggende inkomens.

vii les déclarations socialistes qui ont été faites il cette époque; réactions les plus violentes sont à craindre au cas où ce plafond serait relevé,

Il s'agit non seulement d'un problème technique, mais il illustre d'un problème politique: les engagements contractés en 1962 doivent être respectés.

Un membre désire affirmer clairement sa conception des impôts en tant que moyen d'assurer une meilleure redistribution des revenus; pour permettre à certaines catégories de la population non nette d'obtenir leur part dans l'accroissement de la prospérité, le seul moyen existant est d'augmenter le produit des impôts,

Ce membre constate qu'il y a encore beaucoup à faire dans le domaine de l'éducation et de l'information du contribuable; il met l'accent sur la nécessité d'une comptabilité en brune et due forme, tenue par les contribuables, et souligne l'opportunité de coordonner le contrôle.

Un membre, tout en exprimant son propre avis, donne un résumé des conclusions qui ont été faites par plusieurs membres de la Commission.

1. Personne ne conteste la nécessité de nouveaux impôts: le tout est de savoir dans quelle direction il convient de rechercher les recettes nouvelles; il constate que les augmentations proposées portent principalement sur les impôts de consommation.

Il en résulte une augmentation du prix des produits, qui ne se reflète pas toujours dans l'indice des prix, de sorte que les adaptations de salaire ne compensent cette augmentation que partiellement et, chaque fois, avec un certain retard.

2. Il doit être possible de répartir les charges nouvelles d'une manière plus équilibrée.

Ce membre constate, comme d'autres membres d'ailleurs l'ont fait avant lui, qu'à partir des revenus de 500 000 F la progressivité des impôts n'est plus régulière: elle l'est moins encore à partir des revenus de 750 000 F. Il estime aussi qu'il y a lieu de relever le plafond de 50 %.

3. Les membres de la Commission ont unanimement demandé qu'un sérieux effort soit fait pour combattre la fraude fiscale. Non seulement celle-ci alourdit la charge fiscale qui pèse sur les contribuables honnêtes, mais elle est également un facteur important de concurrence déloyale.

La loi du 20 novembre 1962 a donné à l'administration de meilleures armes pour combattre la fraude: il y a peut-être encore un problème de personnel à résoudre pour exploiter complètement les nouvelles possibilités.

Le Ministre répond en répétant un certain nombre de considérations sur le transfert des impôts et en montrant une nouvelle fois combien il importe de savoir qui supporte finalement l'impôt; il constate que la plus-value escomptée ne proviendra que pour une petite partie de l'augmentation de la charge fiscale sur les produits de première nécessité et d'usage courant.

En ce qui concerne la progressivité des impôts, Je Ministre rappelle les points suivants:

a) La réforme fiscale de 1962 a aggravé la progressivité de 4 à 20 % pour les revenus à partir de 500 000 F.

b) La hausse des prix qui s'est produite depuis lors a accentué cette progressivité dans une mesure importante.

c) Alors que les revenus atteignant jusqu'à 415 000 F ont déjà bénéficié d'une adaptation partielle des barèmes à la hausse du coût de la vie, cela n'a jamais été le cas pour les revenus supérieurs à ce montant.

De Minister is trouwens van meninq clöt wužq inqen in de bovenbedoelde zin onbed uidende meeropbrcuqsten zullen op levercu. die ruet opw cqcn tegen de psychologisch« nadelen die aan de versterkte proqressiviteit verbonden zijn.

De Munster wijst op de verzwa ring der gemeente belastingen en de verhoqinq met 15 of 7,5 (; die wordt toegepast in gevnl van nict-voo rafbetalinq.

Naast de recels vroeger aangehaalde argumenten orn het behoud van het plafond op 50 'Ir te sravn. onderstrect de Minisre' de noodza k ten allen prij zc te ve rrnij den dat een klimaut van wantrouwen zou ontstaan. wat nanlecllnq zou kunneri geven tot kapitaalvlucht.

Meer dan ooit is vertrouwen gewenst indien wij er in willen slagen de buitengewone be qrotinq te financieren, de reconversie door te voeren en aan het land de nuddelen voor verdere opgang te verschaffen.

Wat cie bestrijding der fraude betreft. verk laa rt de Minister zieh akkoord de fiskale hervorming heeft heel wat verbeteringen ingevoerd; het kront erop aan deze ter volle te benutten.

### Bespreking der artikelen.

#### Artikel I (ruieuw).

Bij wijze van amendement stclde de heer W. De Clercq voor het eerste artikel te laten voorafgaan door een artikel *Ibis* (ruieuw) dat erto str ek in artikel51, § 2,1" b) en c) van het Wetboek der Inkomstenbelastingen [dat handelt over de foefataire aftrek voor bedrt] fslasten) cie bedragen van 300 000 F en 45 000 F aan te passen aan de stijging van de levensduurte en ze derhalve te vervangen door respektievelijk 315 000 F en 47500 F,

Nadat de Minister erop gewezen had dat het ogenblik slecht gekozen ls om het hele systeem der directe belastingen te herzien, werd het amendement verworpen met 17 stemmen tegen 5.

#### Artikel 1.

Dit artikel wercl zoncler bespreking aangenomen.

#### Artikel Ibis (nieuw).

Door de heer W. De Clercq werd voorgesteld clat het in artikel58, § 1, bepaalde a ltrekbare bedraq inzake individuel afgesloten levensverzekeringscontracten, van 50 000 F op 53 000 F zou worden gebracht,

Dit amendmen t werd eveneens verworp en met 17 stemmen tegen 6.

#### Art. 2.

1. Op dit artikel werd door cie Regering cen amendment ingediend dat erto strek t de oorspronkelijke tekst te vervangen door wa t volgt:

« In artikel 78, § 1, van hetzelfde Wetboek wordcn de woorden:

«45 % voor de schijf van 1 tot 3 miljoen frank;  
50 % voor de schijf van 3 tot 5 miljoen frank;  
55 % voor de inkomstenschijf boven 5 miljoen frank »;

vervariken door cie woorden:

«47,5 % voor de schijf van 1 tot 2 miljoen frank;  
52,5 % voor de schijf van 2 tot 3 miljoen frank;  
57,5 % voor de schijf van 3 tot 4 miljoen frank;  
60 % voor de inkomstenschijf boven 4 miljoen frank.»

Le Ministre estime clailcurs que les recettes supplémentaires qui découleraient de modifications dans le sens précité seraient insuffisantes. Ce ne pourraient contribuer à l'équilibrage les inconvenients psychologiques résultant du renforcement de la progrès social.

Le Ministre rappelle l'actualisation de la fiscalité communale et l'actualisation de 15 ou '15 j) qui est d'application dans l'absence de versement anticipé,

Outre les arguments cités antérieurement à l'appui du maintien du plafond à 50 /C, le Ministre souligne la nécessité d'éviter, à tout prix, que se manifeste un climat de méfiance susceptible de provoquer la fuite des capitaux.

Si nous voulons réussir le financement du budget extra' ordinaire, opérer la reconversion et fournir au pays les moyens de son essor futur, la confiance est, plus que jamais, indiquée.

En ce qui concerne la lutte contre la Fraude fiscale, le Ministre présente son accord. La réforme fiscale est à l'origine de beaucoup d'améliorations: il convient d'en tirer parti au maximum.

### Examen des articles.

#### Article premier (nouveau).

Par voie d'amendement, M. De Clercq a proposé de faire précéder l'article premier d'un article *1bis* (nouveau) tendant à adapter à la hausse du coût de la vie les montants de 300 000 F et de 45 000 F prévus à l'article 51, § 2, 1°, litteras b) et c), du Code des impôts sur les revenus (relatif aux déductions foefataires au titre de charges professionnelles) en les remplaçant respectivement par 315000 F et 47500 F.

Le Ministre ayant été observer que le moment est mal choisi pour procéder à une révision de tout notre système d'impôts directs, l'amendement a été rejeté par 17 voix contre 5,

#### Article premier.

Cet article est adopté sans discussion.

#### Article Ibis (nouveau).

M. De Clercq a proposé que le montant déductible en matière d'assurances individuelles sur la vie, prévu à l'article 58, § 1<sup>re</sup>, soit porté de 50 000 F à 53 000 F,

Cet amendement a également été repoussé par 17 voix contre 6.

#### Art. 2.

1. Le Gouvernement a présenté un amendement à cet article, tendant à remplacer le texte initial par ce qui suit:

« A l'article 78, § 1<sup>re</sup>, du même Code, les mots;

« 45 % pour la tranche de 1 à 3 millions de francs;  
50 % pour la tranche de 3 à 5 millions de francs;  
55 % pour la tranche de revenus dépassant 5 millions de francs;

sont remplacés par les mots:

«47,5 % pour la tranche de 1 à 2 millions de francs;  
52,5 % pour la tranche de 2 à 3 millions de francs;  
57,5 % pour la tranche de 3 à 4 millions de francs;  
60 % pour la tranche de revenus dépassant 4 millions de francs. »

Volgens een lid client er op gewezen te worden dat de voorgestelde onlastinq. die gaat van 100 tot 300 F, geen rekening houdt met de eventuele prijsstijgingen waarmen men zich in 1966 kan verwachten. Bovendien zill deze ontlasting teniet worden gedw. voor de verhoging van de omzetbelasting.

2. Voorts werd door de heer W. De Clercq voor de sticld (zie stuk 54/2) de aanslaqvoete n van 27,5 %, 30 %, 35 % en 37,5 % respectievelijk te vervangen door 27 %, 29 %, 34,5 % en 37 %. Het doel van het amendement is dus de inkomen tot 500 000 F te laten genieten van de aanpassing aan de gestegen [cvcnsdu urte].

Volgens de: auteur kan dit amendement niet anders dan billijk worden genoemd.

Er bestaat immers een precedent - de wet van 21 de cember 1964 - waarbij de aanpassing tot de inkomen van 415 000 werd doorgevoerd. Wat billijk was in het verleden, is het ook thans gebleven. Een verruiming van de voorgestelde maatregel tot de inkomen van 500 000 F is dus aan gewezen, temeer daar deze inkomen nooit (tussen 415 000 en 500 000) of slechts eenmaal (van 160 000 tot 415 000) een gerechtvaardigde aanpassing hebben genoten. Aansluitend bij hetgeen hierboven is gezegd, kan men t'OU' weris nu reeds verklaren dat de verhoging van de orzetsbelasting zwaarder zal wegen naar gelang de inkomen groter zijn. Inderdaad, naarmate de inkomen stijgen, stijgen proportioneel in een grotere mate de verbruiksuitgaven. Ten slotte dient aangespipt te worden dat de fiscale repartitie niet 600 miljoen zal bereiken, zoals de Minister ten onrechte beweert, maar slcchts 60 à 70 miljoen.

Deze rechtsetting vindt haar grondslag in de cijfers die zijn geciteerd in het Kamerverslag over het ontwerp dat de wet van 24 december 1964 is geworden.

Het amendement van de heer W. De Clercq werd door de Minister van Financiën bekämpft, niet alle en omdat het administratieve verwickelingen met zich zou brengen. Daar ook en vooral omdat het in de huidige omstandigheden niet aangetoond is over de gehele lijn belastingverlagingen toe te staan. Wat de indexatie van de inkomen tot 150 000 F betreft, zullen er heel wat minder moeilijkheden rijzen: het staat hier inderdaad veelal inkomen waarop de belastingen aan de bron worden ingehouden.

In stemming gebracht, werd het amendement van de heer W. De Clercq verworpen met 16 stemmen tegen 6.

3. a) De heer Drurnaux stelde vervolgens bij amendement voor af te zien van de voor het totale belastbare inkomen voor geschreven grens van 50 % (zie stuk n° 54/2). Hij wees erop dat de afschaffing van deze grens beantwoordt aan de eis van verschillende syndikale organisaties.

De Minister van Financiën meent dat het hier om een politiek probleem gaat. Deze maatregel zou trouwens niet veel aan de dijk brengen. Hij zou boven dien van aard zijn om de atmosfeer in ons land te vertroebelen,

b) De heer Merlot van zijn kant stelde voor het plafond van 50 % te brengen op 60 %. Deze wijziging is noodzakelijk wil men - zoals hij eveneens hi] amendement voorstelt - de progressiviteit voor de inkomen vanaf 750 000 F verzwaren (zie stuk n° 54/2).

Tenloop en in verband hiermede heeft de heer Merlot aangegeven dat, ten tijde van de fiscale hervorming, het principe van een plafond werd aangenomen, doch dat er voorbehoud werd gemaakt om tot het cijfer van 50 %. Daarom volgens acht hij zich gerechtigd een wijziging terzake voor te stellen. Voorts wees hij erop dat de voorgestelde verhoging van het plafond amper 300 belastingbetulders aantrekken. Welnu, deze laatsten behoren tot de meest bevolkte rechten in ons land,

Un membre estime nécessaire de souligner que le décret venant proposé, variant entre 100 et 300 F, ne tient pas compte des éventuelles augmentations de prix, probables dans le courant de l'année 1966. En outre, ce décret sera illégalisé par l'invalidation de la taxe de transmission.

2. M. W. De Clercq a, en outre, proposé (voir doc. n° 54/2) de remplacer les taux de 27,5 %, 30 %, 35 % et 37,5 % respectivement par 27 %, 29 %, 34,5 % et 37 %. Le but de l'amendement est donc de faire bénéficier de l'abattement il la 11,111% le coût de la vie les revenus atteignant jusqu'à 500 000 F.

Cet amendement, selon l'auteur, est simplement équitable.

En effet, il existe un précédent, la loi du 24 décembre 1964, laquelle a poussé l'adaptation jusqu'aux revenus de 415 000 F. Ce qui était évidemment jadis, l'est toujours aujourd'hui. Il convient par conséquent d'adopter la mesure préconisée aux revenus atteignant jusqu'à 500 000 F, d'autant plus que cette catégorie de revenus n'a jamais bénéficié d'une véritable adaptation (revenus entre 415 000 et 500 000 F) ou n'en a bénéficié qu'une seule fois (revenus entre 160 000 et 415 000 F). Dans ce même ordre d'idées, on peut dès maintenant prévoir que l'augmentation de la taxe de transmission sera ressentie plus fortement selon que les revenus seront plus importants. En effet, à une augmentation des revenus correspond une augmentation proportionnelle et plus forte des dépenses de consommation. Enfin, il y a lieu de souligner que l'incidence fiscale n'atteindra pas 600 millions, comme le prétend le Ministre, mais de 60 à 70 millions seulement.

Cette rectification se fonde sur les chiffres cités dans le rapport de la Chambre sur le projet qui est devenu la loi du 24 décembre 1964.

L'amendement de M. W. De Clercq est combattu par le Ministre des Finances, non seulement parce qu'il entraînerait des complications administratives, mais aussi et surtout parce que, dans les circonstances actuelles, il n'est pas indiqué de consentir des dégrèvements d'impôts à tous les échelons. En ce qui concerne l'indexation des revenus jusqu'à 150 000 F, il y aura beaucoup moins de difficultés: en effet, il s'agit en l'occurrence de revenus sur lesquels l'imposte est retenu à la source,

Mis aux voix, l'amendement de M. W. De Clercq est rejeté par 16 voix contre 6.

3. a) M. Drum a proposé ensuite, par voie d'amendement, de renoncer à la limite de 50 %, prévue pour le total des revenus imposables (voir doc. n° 54/2). Il a fait observer que la suppression de cette limite répond aux revendications de plusieurs organisations syndicales.

Le Ministre des Finances estime qu'il s'agit là d'un problème politique. Cette mesure serait d'ailleurs sans grande portée. De plus, elle serait de nature à troubler l'atmosphère de notre pays.

b) M. Merlot a proposé, quant à lui, de porter le plafond de 50 % à 60 %. Cette modification est indispensable si l'on veut, comme il le propose également par voie d'amendement, accentuer la progressivité pour les revenus de 750 000 F et plus (voir document n° 54/2).

Dans le même ordre d'idées il a rappelé incidemment qu'à l'époque de la réforme fiscale, le principe d'un plafond avait été admis, mais que des réserves avaient été formulées au sujet du chiffre de 50 %. Dès lors, il s'estime en droit de proposer une modification sur ce point. Il signale, en outre, que le relèvement proposé du plafond intéressera tout au plus 300 contribuables. Or, ceux-ci comptent parmi les plus privilégiés de notre pays,

In zijn repliek wees de Minister van Financiën erop dat de barerna's boven 415 000 F nooit werden aangepast. Ook herinnerde hij eraan dat de fiscale hervorming lot gevolg heeft gehad dat de belastingdruk op inkomens boven de 500 000 F verhoogd is met 1 % à 20 %. Hij meende even cens dat men, teltens wnnner dit probleem tel sprake komt, er goed zou aan doen rekening te houden met de supplerenstaatse druk die de gemeentebelastingen wel zich brengen.

Namens zijn fractie vcr klaart een lid het amendement van de heer Merlot niet te kunnen goedkeuren. Het instemmen met de zienswijze van de Regering ledez en betekent even "we" niet dat zijn groep akkoord gaat met het financiële programma van de Regering. Niets is minder waar, temeer daar de Regering, niettegenstaande herhaald aandringen, met geen woord reploert die geplande saneringsmaatregelen.

In stemming gebracht, werd het amendement van de heer Merlet verworpen met 15 stemmen tegen 8. Het amendement van de heer Drumaux werd eveneens verworpen.

Het door de Regering gewijzigde artikel 2 werd vervolgens aangenomen.

#### Art. 3.

Dit artikel werd aangenomen.

#### Art. 3*bis* (nieuw),

1. Door de Regering werd voorgesteld. « artikel 126, laatste lid, van het Wetboek der Inkomenstbelastingen op te heffen » (zie stuk n° 52/2). Aan de maatschappijen die ~ na de betaling van de vennootschapsbelasting op de gereserveerde winsten van meer dan 5 miljoen ~ later toch overgaan tot de uitkering van deze winsten, wordt dus de mogelijkheid tot terugval van 5 punten ontnomen.

Volgens een lid zal deze maatregel uitvallen ten nadele van de middelgrote ondernemingen die veelal hun heil moeren zoeken in de autofinanciering. Dit neert niet weg dat het hier om een vereenvoudiging gaat. Doch dit voorbeeld weegt volgens hem, niet op tegen de economische bezwaren die de voorgestelde maatregel doet rijzen,

Dit amendement werd aangenomen met 15 stemmen tegen 6 en 2 onthoudingen.

2. Door de heer W. De Clercq werd eveneens voorgesteld een artikel 3*bis* (nieuw) in te voegen dat ertoe strekt het in artikel 87 voorziene abattement voor jonge gezinnen te brengen van 125 000 F op 132 000 F.

Nadat de Minister er nogmaals op gewezen had dat het in de huidige omstandigheden niet opgaat het ganse helasstingssysteem te herzien, werd het amendement verworpen met 17 stemmen tegen 6,

#### Art. 4.

Dit artikel werd aangenomen.

\* \* \*

Het gehele ontwerp zoals dit werd gewijzigd, werd vervolgens aangenomen met 16 stemmen tegen 6 en 1 onthouding.

De Verslaggever,

A. LAVENS.

De Voorzitter,

J.-J. MERLOT.

Dans sa réplique le Ministre des Finances a fait observer que les bénéfices correspondant à un revenu imposable supérieur à 415 000 F n'ont fait l'objet d'aucun ajustement. Il a également rappelé que la réforme fiscale, qui pour effet d'augmenter de 4 à 20 % la charge fiscale sur les revenus supérieurs à 500 000 F. Il estime en outre qu'en abordant ce problème, il serait bon de tenir compte de la charge supplémentaire que constitue la fiscalité communale.

Au nom de son groupe un membre déclare ne pas pouvoir se rallier à l'amendement de M. Merlot. Le fait qu'il partage les vues du Gouvernement sur ce point n'implique cependant nullement que son groupe approuve le programme financier du Gouvernement. Rien n'est moins vrai, d'autant plus que le Gouvernement, malgré des instances répétées, ne souffre mot des mesures d'assainissement qu'il compte prendre.

Mis aux voix, l'amendement de M. Merlot a été repoussé par 15 voix contre 8. L'amendement de M. Daulmaux a également été repoussé.

L'article 2, amendé par le Gouvernement, a été ensuite adopté.

#### Art. 3.

Cet article a été adopté.

#### Art. 3*bis* (nouveau),

1. Le Gouvernement a proposé « d'abroger l'article 126, dernier alinéa, du Code des impôts sur les revenus » [voir document n° 54/2]. Ainsi la possibilité de restitution de cinq points est enlevée aux sociétés qui, après le paiement de l'impôt des sociétés sur les bénéfices réservés de plus de 5 millions, procèdent ultérieurement à la distribution de ces bénéfices.

Un membre estime que cette mesure sera désavantageuse pour les entreprises moyennes, qui doivent le plus souvent recourir à l'autofinancement. Il n'empêche qu'elle constituera une simplification. A son avis, cet avantage est toutefois loin de compenser les inconvénients économiques qui résultent de la mesure proposée.

Cet amendement est adopté par 15 voix contre 6 et 2 abstentions.

2. M. W. De Clercq a proposé également d'insérer un article 3*bis* (nouveau) tendant à porter de 125 000 F à 132 000 F rabattement prévu à l'article 87 en faveur des jeunes ménages.

Le Ministre ayant souligné une nouvelle fois que, dans les circonstances actuelles, il ne peut être question de revoir l'ensemble du système fiscal, l'amendement a été rejeté par 17 voix contre 6.

#### Art. 4.

Cet article a été adopté.

\* \* \*

L'ensemble du projet, tel qu'il a été modifié, a ensuite été adopté par 16 voix contre 6 et 1 abstention.

Le Rapporteur,

A. LAVENS.

Le Président,

J.-J. MERLOT.

## TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

## TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

## Eerste artikel..

In artikel 54,5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden de bedragen van 17 000 P en 14 000 F respectievelijk vervangen door 18000 F en 15000 P.

Art. 2.

In artikel 78, § I, van hetzelfde Wetboek worden de woorden :

« 45 % voor de schijf van 1 tot 3 miljoen frank;  
50 % voor de schijf van 3 tot 5 miljoen frank;  
55 % voor de inkomstenschijf boven 5 miljoen frank »,

vervangen door de woorden:

« 47,5% voor de schijf van 1 tot 2 miljoen frank;  
52,5 % voor de schijf van 2 tot 3 miljoen frank;  
57,5 % voor de schijf van 3 tot 4 miljoen frank;  
60 % voor de inkomstenschijf boven 4 miljoen frank. »

Art. 3.

In artikel 79 van hetzelfde Wetboek worden de bedragen van 28000 F, 33 000 F, 38 000 F, 43 000 F, 65 000 F en 32000 F respectievelijk vervangen door 30 000 F, 35 000 P, 40 000 F, 45 000 F, 69 000 F en 31000 F..

Art. 4,

Artikel 126, laatste lid, van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 5,

Deze wet treedt in werking met ingang van het aanslaqjaar 1967.

## Article premier..

A l'article 54, 5° du Code des impôts sur les revenus, les montants de 17 000 F et 14 000 P sont remplacés respectivement par 18 000 P et 15 000 F..

Art. 2.

A l'article 78, § 1<sup>er</sup>, du même Code, les mots:

« 45 % pour la tranche de 1 à 3 millions de francs;  
50 % pour la tranche de 3 à 5 millions de francs;  
55 % pour la tranche de revenus dépassant 5 millions de francs »,

sont remplacés par les mots:

« 47,5 % pour la tranche de 1 à 2 millions de francs;  
52,5 % pour la tranche de 2 à 3 millions de francs;  
57,5 % pour la tranche de 3 à 4 millions de francs;  
60 % pour la tranche de revenus dépassant 4 millions de francs. »

Art. 3,

A l'article 79 du même Code, les montants de 28 000 F, 33 000 F, 38 000 F, 43 000 F, 65 000 F et 32 000 F sont remplacés respectivement par 30 000 P, 35 000 P, 40 000 P, 45 000 F, 69 000 F et 34 000 F..

Art. 4.

L'article 126, dernier alinéa, du même Code, est abrogé.

Art. 5.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1967.

## BIJLAGE,

Bedrag van de fiscale last inzake indirecte belastingen die drukt op bepaalde produkten.

## Voorwerp van de studie.

De studie strekt ertoe de fiscale last te berekenen die thans op een bepaald aantal produkten drukt. De berekening slaat op de taksen die deze produkten bezwaren bij die produkten. Il bij die verschillende distributielagen. Vervolgens werd die totale last uitgedrukt in een percentage van die verkoopprijzen « zonder taks ».

De berekening vertrekt drie belangrijke opmerkingen:

1<sup>o</sup> Om die fiscale last bij de produktiefase te bepalen werd er enkel rekening gehouden met de taksen die door de fabrikant van het product betaald werden bij de aankoop van grondstoffen, hulpmiddelen, verpakkingen, energie, machines en materiaal.

2<sup>o</sup> Voor elk produkt is de berekening gesteld op een volledig cyclus vanaf de productie tot het binnenlandse gebruik.

3<sup>o</sup> Wat de elektrische huishoudtoestellen betreft, weet voor die berekeningen de winstmarjcs bepaald bij het ministerieel besluit van 15 Januari 1961 in aanmerking genomen.

## Keure van de produkten.

Om het bedrag van die totale fiscale last vast te stellen, is de keuze gevallen op verbruiksgoederen die gewoonlijk gekocht worden door particulieren voor hun eigen gebruik of dat van hun gezin.

Bovendien werd er nam gestreefd de vergelijking te doen staan op produkten die behoren tot verschillende sectoren van het bedrijfsleven [voedingsswaren, scheikundige produkten, textile produkten, ceramiek, artikelen van hout, elektrische huishoudtoestellen, lederwaren, enz.).

Voor elk produkt werd de meest representatieve distributieketen weerhouden, 't is te zeggen, volgens het geval, de « lange » keten [tussenkomst van fabrikant, groothandelaar en kleinhandelaar], of de « korte » keten (richtstreksc verkoop door de fabrikant aan grootwarenhuizen of aan kleinhandelaars).

Sameuvattende tabel (zie verder blz. 12).

De tabel vermeldt :

- kolom 1 : de benaming van het produkt;
- kolom 2 : het huidig fiscaal stelsel dat op dit produkt toepasselijk is;
- kolom 3 : de fiscale last uitgedrukt in een percentage met betrekking tot de huidige prijzen betaald door de eindverbruiker;
- kolom 4 : het totaal bedrag van het verbruik van dit produkt.

De produkten zijn gerangschikt in drie categorieën :

- de eerste behelst deze waarvan die fiscale last weinig belangrijk is;
- de tweede, deze waarvan de last als middelmatig kan beschouwd worden;
- de derde, deze waarvan de last belangrijk is.

## Opmerkingen.

1. Bij het lezen van deze tabel kan er niet ontkend worden dat er een zekere progressiviteit bestaat in het domein van de indirectebelastingen. De produkten van eerste noodzakelijkhed worden belast met een aanslag die schommelt tussen 2,5% en 7%. De last op de produkten van groot verbruik schommelt tussen 7% en 15%. De weinigste produkten zijn belast met een aanslag die 15% overtreft.

2. De tabel is ver van volledig en behelst enkel de produkten waarvan het bestuur over de nodige berekeningslelementen beschikt.

Anderzijds zijn de volgende produkten onderworpen aan de weinige taksen en de fiscale last die ze bezwaart mag geschat worden op een gemiddelde van minstens 18% :

## ANNEXE.

Montant de la charge fiscale en matière d'impôts indirects qui grève certains produits.

## Objet de l'étude.

L'étude il pour objet de calculer la charge fiscale grevant actuellement un certain nombre de produits. Le calcul a porté sur les taxes grevant ces produits au stade de leur fabrication et aux divers stades de distribution. La charge globale a été ensuite exprimée en pourcentage des prix de vente « sans taxe ».

Le calcul appelle trois remarques:

1<sup>o</sup> POU<sup>1</sup> déterminer la charge fiscale au stade de la fabrication, on a uniquement tenu compte des taxes payées par le fabricant du produit lors de l'achat des matières premières, des matières auxiliaires et des emballages. d' l'énergie, des machines et de l'outillage.

2<sup>o</sup> POU<sup>1</sup> chaque produit, le calcul est basé sur un cycle complet allant de la production à la consommation intérieure.

3<sup>o</sup> En ce qui concerne les appareils électriques électro-ménagers, les calculs ont été faits en tenant compte des marges bénéficiaires fixées par l'arrêté ministériel du 15 Janvier 1964.

## Choix des produits.

Pour établir, le montant de la charge fiscale globale, le choix s'est porté sur des produits d'consommation courante achetés par les particuliers pour leur usage privé ou celui de leur ménage. En outre, on a cherché à faire porter la comparaison sur des produits appartenant à différents secteurs de l'économie [produits alimentaires, produits chimiques, produits textiles, produits céramiques, articles en bois, appareils électroménagers, articles de maroquinerie, etc.). On a retenu le circuit de distribution le plus représentatif, c'est-à-dire, selon le cas, le circuit « long » (intervention du fabricant, l'Office et du détaillant) ou le circuit « court » (vente du fabricant directement aux grands magasins ou aux détaillants).

Tableau récapitulatif (voir ci-après p. 12).

Le tableau indique:

- colonne 1 : la dénomination du produit;
- colonne 2 : le régime fiscal actuel applicable à ce produit;
- colonne 3 : la charge fiscale exprimée en pourcentage par rapport aux prix actuels payés par le consommateur final;
- colonne 4 : le montant total de la consommation de ce produit.

Les produits sont classés en trois catégories :

- dans la première, figurent ceux dont la charge fiscale est peu importante;
- dans la deuxième, ceux dont la charge peut être considérée comme correspondant à la charge moyenne;
- "~ dans la troisième, ceux dont la charge est importante.

## Remarques.

1. A la lecture du tableau, on ne peut nier qu'une certaine progressivité existe dans l'domaine des impôts indirects. Les produits de première nécessité sont imposés à un taux qui varie entre 2,5% et 7%. La charge, pour les produits de grande consommation, varie entre 7% et 15%. Les produits de luxe sont imposés à un taux qui dépasse 15%.

2. L'liste est loin d'être complète et ne comprend que les produits auxquels l'administration possède les éléments de calcul nécessaires.

D'autre part, les produits suivants sont soumis à la taxe de luxe et la charge fiscale qui les grève peut en moyenne être évaluée à 18% au moins.

	Totanl. verbruik in mi llioen Frank	Consom ma tien tot-ile en millions de francs
— oudheden, zoldzurheden en voorwerpen voor vcrp. zurn linjen	—	—
— [acht wapens en ande-re voorwerpen voor schietsport	27	Ja
— bijouterie, [uwclcn en qourismidwerk	2656	
— brandkasten	—	—
— horloes iii quod. ztlver of plattna	11	
— schildr-rijen, beeldhouwwerk en medailles	—	—
— autovoertuige n en motorrijtuigen	—	—
— [achten.. en plczerbo ten	23940	
— toertscnvlctqutiqcn	—	—
— sommige voedingsprodukten [kavtear, spicer ijen, oesters, krcf ten, truf lcls, cnz.]	171	
— luxe messenmakerswerk	95	
— sommlq e luchters, verplaatsbare lampen, enz,	124	
— sommlq e rokersartikelen	603	
— lederen handschoenen	247	
— platen, qravures, enz.	284	
— zekere spel- en sportartikelen	2380	
— maroklijnwerk	975	
— optick ..	333	
— sommige huishoudartikelen en porslein, krlstal, enz.	735	
— sier voorwerpen	3850	
— muzick, radiophonie, televlste	4690	
— parfumerie	1250	
— pelterijen "	1 170	
— fotographie	780	
— manucureartikelen poederdozen, enz,	1224	
Totanl	45875	45875
		Total

TABEL..

Prodllkt	Liuidiq Hscaal reg irne	Total fiscale last die het produkt bewaart bij de fabricatie en bij de distributiestadia en uitgedrukt in % van de verkoopprijs aan verbruiker	Bedrag van het verbruik in miljoenen frank
<b>A. Produkten <i>het niet van de fiscale los! weinig belangrijke is:</i></b>			
1. Brood .....	In principe: factuurtaks van 6 % bij elke overdracht en vrijstelling hi] verkoop (iii verbruiker)	3,00 %	9600
2. Aardappelen .....	Idem	Idem	3 420

Produit	Régime fiscal actuel	Charge fiscale totale grevant le produit au stade de fabrication et aux stades de distribution et exprimée en % du prix de vente au consommateur	Montant de la consommation en millions de francs
A, Produits dont ln cher qc- [isce!] est peu importante ;			
1. Pain .....	En principe : taxe de Facture de 6 % à chaque transmission et exemption lors de la vente au consommateur,	3,00 %	9600
2. Pommes de terre",	Idem	Idem	3 420

Produkt	Huidig fiscale regime	Total fiscale last die het product bezwaert bij de fabricatie en bij de distributiestadia en uitgedrukt in % van de verkoopprijs aan verbruiker	Produit	Régime fiscal actuel	Charge fiscale totale grevant le produit au stade de fabrication et aux stades de distribution et exprimée en % du prix de vente au consommateur	Montant de la consommation en millions de francs
3. Pruit	Idem	Idem	3812	3. Fruits	Idem	3812
4. Verse groenten	Idem	Idem	7830	4. Légumes frais	Idem	7830
5. Eieren	Idem	Idem	3912	5. Œufs	Idem	3942
6. Melk	Idem	Idem	8625	6. Lait	Idem	8625
7. Boter	Idem	Idem	9719	7. Beurre	Idem	9719
8. Sommige kaassorten	Idem	Idem	4 166	8. Certains fromages	Idem	1166
9. Stroop	Idem	Idem	(1)	9. Sirop	Idem	(1)
10. Zepen	Idem	Idem	595	10. Savons	Idem	595
11. Margarine	Idem	6,00%	3318	11. Margarine	Idem	6,00 %
12. Gedode kippen	Idem	2,50 %	(1)	12. Poulets tués	Idem	2,50 %
13. Kolen	Forfaitaire taks bij de productie van 1%	2,40 %	12461	13. Charbon	Taxe forfaitaire à la production de 1 %	2,10 %
14. Vlaswafels	Forfaitaire taks bij de productie van 1,20 %	4,30 %	(1)	14. Tissus de lin	Taxe forfaitaire à la production de 1,20 %	4,30 %
15. Laagspanningselek- triditeit	Forfaitaire taks het verbruik van 6%	7,00 %	7596	15. Électricité basse ten- sion	Taxe forfaitaire à la consommation de 6 %	7,00 %
B. Produkten de fiscale last met de middelmatige last over- eenstemt :				B. Produits de la charge fiscale carres... pond à la charge moyenne :		
1. Tafelbier	Forfaitaire taks van 7,50 %	9,00 %	12672	1. Bière de ménage	Taxe forfaitaire de 7,50 %	9,00 %
2. Beschuiten	Forfaitaire taks blz de productie van 6%	9,50 %	3476	2. Biscuits	Taxe forfaitaire à la production de 6 %	9,50 %
3. Deegwaren	Idem	9,30 %	462	3. Pâtes alimentaires	Idem	9,30 %
4. Confectie (herencos- turnes}	Forfaitaire taks bij de productie va"	10,50 %	3750	4. Confec tions (cds- turnes pour homme)	Taxe forfaitaire à la production de 11 %	10,50 %
5. Lederen schoenen en pantoffels	Gewone overdracht- taks van 6 %	10,00 %	6046	5. Chaussures en cuir et pantoufles	Taxe de transmission ordinaire de 6 %	10,00 %
6. Houten keukenmeu- belen	Idem	10,10 %	(1)	6. Meubles de cuisine	Idem	10,10 %
7. ~lektrische ijzerS	Forfaitaire taks hi de productie van 12 %	10,00 %	60	7. Fers à repasser	Taxe forfaitaire à la production de 12 %	10,00 %
8. Was- en droogma- chines	Idem	9,00 %	983	8. Machines à lessiver et essoreuse	Idem	9,00 %
9. Elektrische stofzuig- ers	Idem	9,50 %	252	9. Aspirateurs élec- triques	Idem	9,50 %
10. Chocolade	Forfaitaire taks bij de productie van 6%	10,40 %	3369	10. Chocolat	Taxe forfaitaire à la production de 6 %	10,40 %

(1) Bedraag niet bekend door het bestuur,

(1) Montant non connu de l'administration.

Produkt	Huidig Hscaul regime	Totale fiscale last die het produkt belast bij de fabricatie en bij de distributiestadia en uitgebracht in % van de verkoopprijs aan verbruiker	Bedrag van het verbruik in miljoen frank	Produit	Régime fiscal actuel	Charge fiscale totale grevant le produit au stade de fabrication et aux stades de distribution et exprimée en % du prix de vente au consommateur	Montant de la consommation en millions de francs
II. Verduurzaamde groenten ... .. .	Forfaitaire taks bij de produktie van 12 %	13,70 %	1032	11. Légumes conservés ..	Taxe forfaitaire à la production de 12 %'	13,70 %	1032
12. Wollen wafels III	Forfaitaire taks bij de produktie van 13 %	10,00 %	(1)	12. Tissus d' laine ...	Taxe forfaitaire à la production de 13 %'	10,00 %	(1)
13. Veelkleurig percelinen vaatwerk... ..	Weeldetaks bij de produktie van 16 %	11,40 %	735	13. Vaisse Ille en porcelaine multicolore ...	Taxe de luxe à la production de 16 %'	11,40 %	735
14. Faïence vaatwerk...	Forfaitaire taks bij de pl'oduktie van 12 %	9,50 %	(1)	14. Valsselle en faïence	Taxe For-Jattatre à la production de 12 %'	9,50 %	(1)
IS. Metalen keukenneubelen ... .. .	Gewone taks van 6 %	7,60 %	(1)	15. Meubles de cuisine métalliques ... ..	Taxe ordinaire de 6 %'	7,60 %	(1)
16. Lichte stookolie (huisverwarming ) ...	Forfaitaire taks bij cie produktie van 14%	14,10 %	(1)	16. Fuel-cil léger (ch>uffage domestique) ... ..	Taxe forfaitaire à la production cie 14 %.	14,10 %	(1)
C. Produkten onder voorpen in IIRZ een opgedreven fiscale losi :				C. Produits soumis à une charge fiscale renforcée.'			
1. Radio en televisieapparaten ... .. .	Weeldetaks bij de produktie van 16 %	18,00 %	4690	1. Appareils de radio et de télévision ... ..	Taxe de luxe à la production de 16 %'	18,00 %	4690
2. Auto-, motorrijtuigen, plezierboten ... .. .	Weeldetaks bij het verbrulk van 16 %	19,50 %	23940	2. Voitures automobiles, motocyclettes, bateaux de plaisance.	Taxe de luxe à la consommation de 16 %.	19,50 %	23 940
3. Marokijnartikelen (handkoffers in natuurleder ) ... .. .	Weeldetaks bij cie produktie van 16 %	18,00%	975	3. Articles de maroquinerie (valises en cuir naturel) ... ..	Taxe de luxe à la production de 16 %'	18,00 %	975

(1) Bedrag niet gekend door het bestuur.

(1) Montant non connu de l'administration.